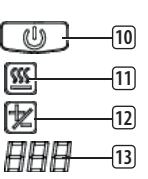




Glass Kettle London Deluxe

01.236042.01.001

PARTS DESCRIPTION / ONDERDELENBESCHRIJVING / DESCRIPTION DES PIÈCES
/TEILEBESCHREIBUNG / DESCRIPCIÓN DE LAS PIEZAS / DESCRIÇÃO DOS
COMPONENTES / DESCRIZIONE DELLE PARTI / BESKRIVNING AV DELAR /
OPIS CZĘŚCI / POPIS SÚČÁSTÍ / POPIS SÚČÁSTÍ / ОПИСАНИЕ ЗАПЧАСТИ



PARTS DESCRIPTION

- Spout with detachable filter
- Main body
- Water window with level indicator
- Open lid handle
- Lid
- Tea filter
- Handle
- Control panel
- Base

Control Panel

Icon	Description
10	On/Off button
11	Keep warm / heat up
12	Temperature button
13	Display

BEFORE THE FIRST USE

- Take the appliance and accessories out of the box. Remove the stickers, protective foil or plastic from the device.
- Place the device on a flat stable surface and ensure a minimum of 10 cm. free space around the device. This device is not suitable for installation in a cabinet or for outside use.
- Before the first use boil a full kettle of water to clean the kettle and discard this water.
- Connect the power cable to the socket. (Note: Make sure the indicated voltage on the device matches the local voltage before connecting the device. Voltage 220V-240V 50-60Hz.)

IN NEED OF ACCESSORIES? VISIT
WWW.PRINCESSHOME.EU/NL-NL/CUSTOMERSERVICE/ACCESSORIES-SPARPARTS
FOR ACCESSORIES AND SPARE PARTS TO EXTEND YOUR ITEM!



EN Instruction manual

Safety

- By ignoring the safety instructions the manufacturer cannot be held responsible for the damage.
- If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
- Never move the appliance by pulling the cord and make sure the cord cannot become entangled.
- The appliance must be placed on a stable, level surface.
- The user must not leave the device unattended while it is connected to the supply.
- This appliance is only to be used for household purposes and only for the purpose it is made for.
- This appliance shall not be used by children aged less than 8 years. This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Keep the appliance and its cord out of reach of children aged less than 8 years. Cleaning and user maintenance shall not be made by children unless older than 8 and supervised.
- To protect yourself against an electric shock, do not immerse the cord, plug or appliance in the water or any other liquid.
- This appliance is intended to be used in household and similar applications such as:

- Staff kitchen areas in shops, offices and other working environments.
- By clients in hotels, motels and other residential type environments.
- Bed and breakfast type environments.
- Farm houses.

- Children shall not play with the appliance.
- This appliance shall not be used by children. Keep the appliance and its cord out of reach of children.
- If the kettle is overfilled, boiling water may be ejected.
- Do not remove the lid while the water is boiling.
- Please use the kettle only with the stand provided.
- Caution: Ensure that the kettle is switched off before removing it from its stand.
- To protect yourself against an electric shock, do not immerse the cord, plug or appliance in the water or any other liquid.
- WARNING: The filling aperture must not be opened during use.
- The heating element surface is subject to residual heat after use.
- WARNING: Serious injuries can occur in case of misusing the appliance and accessories.

PARTS DESCRIPTION

- Spout with detachable filter
- Main body
- Water window with level indicator
- Open lid handle
- Lid
- Tea filter
- Handle
- Control panel
- Base

Control Panel

Problem	Possible causes	Suggested solution
Functions cannot be activated	Appliance is not plugged in	Connect the plug into the socket
	Socket is defective	Check the socket with different appliance
	Appliance is not placed on base correctly	Position it properly
	Safety cut-out is activated	Appliance needs to cool down or be descaled
Water doesn't heat up, and beep signals are heard	The water container temperature is higher than that selected	Select a higher temperature
Heating-up takes longer than expected	Build-up of scale deposits	Descale the appliance
Increased noise during heating	Build-up of scale deposits	Descale the appliance
Display shows continuous error code E...	Electrical fault in the appliance	Contact our customer service

BEFORE THE FIRST USE

- Take the appliance and accessories out of the box. Remove the stickers, protective foil or plastic from the device.
- Place the device on a flat stable surface and ensure a minimum of 10 cm. free space around the device. This device is not suitable for installation in a cabinet or for outside use.
- Before the first use boil a full kettle of water to clean the kettle and discard this water.
- Connect the power cable to the socket. (Note: Make sure the indicated voltage on the device matches the local voltage before connecting the device. Voltage 220V-240V 50-60Hz.)

USE

Thermal safety cut-out

- The pre-set thermal safety cut-out protects the heating element from overheating should the appliance be erroneously switched on without any water, or if the heating plate is calcified. If the safety cut-out is activated, the appliance cannot be switched on again. In such a case, the appliance must be allowed to cool down or must be descaled before it is switched on again.
- The temperature can be selected using the **temperature button** on the control panel.
- The current water temperature ($\geq 18^{\circ}\text{C}$) is shown on the display.
- Pressing the **temperature button** repeatedly increases the temperature selection in 5-degree steps.
- If the current temperature inside the container exceeds the temperature selected, the appliance cannot be started. In this case, a sequence of three beep signals is sound.
- Temperatures below 40°C cannot be selected.

Automatic switch-off

- Unless the keep-warm function has been selected, the display will switch off automatically around 3 minutes after the last operation.
- In the keep-warm mode, the kettle switches off after around 30 minutes.
- Fill the jug with the required quantity of water (minimum 200ml, maxima 1.7L).
- Use the cup indicator on the main body to determine the amount of water you need.
- 1 cup is 200ml.

Operation

- Close the lid and place the container on the base.
- Insert the plug into a suitable wall socket.
- A beep signal is heard and the display shows **C**, followed by the current water temperature inside the container. The appliance is now in standby mode.
- Use the **temperature button** to set the desired temperature.
- Confirm by pressing the **on/off button**. The LED ring lights up. The display shows the selected temperature, followed by the current temperature.
- The colors of the LED ring vary per temperature zone:

1-50 degrees: light blue

51-60 degrees: green

61-70 degrees: blue

71-80 degrees: pink

81-90 degrees: yellow

91-100 degrees: red

- The heating process begins. Once the pre-set temperature has been reached, the heating system automatically switches off; three short beeps signals sound and the indicator light on the water container goes out.
- The boiling process can be interrupted by pressing the **on/off button**. The appliance is now in standby mode.

Tea filter

- You can use the jug kettle as a tea pot by adding a tea filter.
- Open the plastic lid and attach the stainless steel tea filter as indicated by the two lock symbols.
- Put tea leaves in the tea filter.
- To prevent hot steam from being emitted, ensure that the lid remains closed while pouring water.

Quick-boil function

- When placing the water container onto the base and by pressing the **on/off button**, the water is heated to 100°C without the need to set a temperature.
- The heating process begins. Once the pre-set temperature is reached, the heating system is automatically switched off; the short beep signals sound.

Keep-warm function

- The kettle comes with a keep-warm function.
- To activate this function, first press the **keep warm function button**. Use the **temperature button** to select a temperature between 40°C and 95°C .

Press the **on/off button** to confirm.

The LED ring lights up to the color of the selected temperature zone (see **Operation** for the various colors).

- The heating process begins. Once the pre-set temperature is reached, the heating system is automatically switched off; the short beep signals sound.
- The water is kept warm for about 30 minutes; LED ring stays in the color of the selected temperature zone.
- This function is automatically cancelled once the container is removed from the base.

CLEANING AND MAINTENANCE

- Before cleaning, unplug the appliance and wait for the appliance to cool down.
- Use a soft damp cloth to clean the housing of the device.
- Clean the appliance with a damp cloth. Never use harsh and abrasive cleaners, scouring pad or steel wool, which damages the device.
- Never immerse the kettle and base in water or any other liquids.
- The device should be regularly descaled. Use a descaling product which is suitable for household appliances.
- Rinse the kettle several times with clean water after descaling.
- Detachable filter**

If necessary, the filter can be removed from the spout for cleaning. To remove, first loosen the filter at the bottom, and then at the top edge.

Re-insert the filter afterwards - hook it onto the inside of the upper rim first, then push the lower part into place.

ENVIRONMENT

- This appliance should not be put into the domestic garbage at the end of its durability, but must be offered at a central point for the recycling of electric and electronic domestic appliances. This symbol on the appliance, instruction manual and packaging puts your attention to this important issue. The materials used in this appliance can be recycled. By recycling of used domestic appliances you contribute an important push to the protection of our environment. Ask your local authorities for information regarding the point of recollection.

Support

You can find all available information and spare parts at www.princesshome.eu

TROUBLESHOOTING

Problem	Mogelijke oorzaken	Voorgestelde oplossing
10	On/Off button	
11	Keep warm / heat up	
12	Temperature button	
13	Display	

NL Gebruiksaanwijzing

VEILIGHEID

- Als u de veiligheidsinstructies negeert, kan de fabrikant niet verantwoordelijk worden gehouden voor de mogelijke schade.
- Als het netsnoer beschadigd is, moet het worden vervangen door de fabrikant, de onderhoudsmonteur van de fabrikant of door personen met een soortgelijke kwalificatie om gevaar te voorkomen.
- De temperatuur kan worden geselecteerd met de **temperatuurknop** op het bedieningspaneel.
- De huidige watertemperatuur ($\geq 18^{\circ}\text{C}$) wordt op het display weergegeven.
- Door het gedrukt te drukken op de **temperatuurknop** om de temperatuurselectie in stappen van 5 graden te verhogen.
- Als de huidige temperatuur in het reservoir hoger is dan de geselecteerde temperatuur, wordt het apparaat niet meer worden ingeschakeld. In dat geval klinkt er een reeks van drie piepsignalen.

Temperatuurselectie

- De temperatuur kan worden geselecteerd met de **temperatuurknop** op het bedieningspaneel.
- De huidige watertemperatuur ($\geq 18^{\circ}\text{C}$) wordt op het display weergegeven.
- Druk het gedrukt te drukken op de **temperatuurknop** om de temperatuurselectie in stappen van 5 graden te verhogen.
- Als de huidige temperatuur in het reservoir hoger is dan de geselecteerde temperatuur, wordt het apparaat niet meer worden ingeschakeld. In dat geval klinkt er een reeks van drie piepsignalen.
- U kunt geen temperatuur onder 40°C selecteren.

Automatisch uitschakelen

- Het display wordt 3 minuten na de laatste actie automatisch uitgeschakeld, tenzij de warmhoudfunctie is geselecteerd.

In de warmhoudfunctie wordt de waterkoker ongeveer 30 minuten uitgeschakeld.

Vul de kan met de vereiste hoeveelheid water (minimaal 200 ml, maxima 1.7 l).

Gebruik de kopjesindicator op het hoofdgedeelte om te bepalen hoeveel water u nodig hebt.

1 kopje is 200 ml.

Bediening

Sluit het deksel en plaat het reservoir op de basis.

Steek de stekker in een geschikt stopcontact.

Er klinkt een piepsignaal op het display wanneer het apparaat is ingeschakeld.

Gebruik de **temperatuurknop** om de gewenste temperatuur in te stellen.

Bevestig uw keuze door op de **aan/uit-knop** te drukken. De led-ring gaat branden.

Op het display wordt de geselecteerde temperatuur weergegeven, gevolgd door de huidige temperatuur.

De kleuren van de led-ring verschillen per temperatuurzone:

1-50 graden: lichtblauw

51-60 graden: groen

61-70 graden: blauw

71-80 graden: roze

81-90 graden: geel

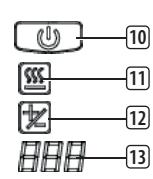
91-100 graden: rood

Het opwarmproces wordt gestart. Zodra de vooraf ingestelde temperatuur is bereikt, wordt het opwarmssysteem automatisch uitgeschakeld. Er klinken drie



Glass Kettle London Deluxe
01.236042.01.001

PARTS DESCRIPTION / ONDERDELENBESCHRIJVING / DESCRIPTION DES PIÈCES / TEILEBESCHREIBUNG / DESCRIPCIÓN DE LAS PIEZAS / DESCRIÇÃO DOS COMPONENTES / DESCRIZIONE DELLE PARTI / BEKRKNING AV DELAR / OPIS CZĘŚCI / POPIS SÚČÁSTÍ / POPIS SÚČÁSTÍ / ОПИСАНИЕ ЗАПЧАСТИ



Icone	Descrição
10	Botão de ligar/desligar
11	Manter quente/aquecer
12	Botão de temperatura
13	Visor

Icone	Descrição
10	Botão de ligar/desligar
11	Manter quente/aquecer
12	Botão de temperatura
13	Visor

Icone	Descrição
10	Botão de ligar/desligar
11	Manter quente/aquecer
12	Botão de temperatura
13	Visor

Icone	Descrição
10	Botão de ligar/desligar
11	Manter quente/aquecer
12	Botão de temperatura
13	Visor

Icone	Descrição
10	Botão de ligar/desligar
11	Manter quente/aquecer
12	Botão de temperatura
13	Visor

Icone	Descrição
10	Botão de ligar/desligar
11	Manter quente/aquecer
12	Botão de temperatura
13	Visor

Icone	Descrição
10	Botão de ligar/desligar
11	Manter quente/aquecer
12	Botão de temperatura
13	Visor

Icone	Descrição
10	Botão de ligar/desligar
11	Manter quente/aquecer
12	Botão de temperatura
13	Visor

Icone	Descrição
10	Botão de ligar/desligar
11	Manter quente/aquecer
12	Botão de temperatura
13	Visor

Icone	Descrição
10	Botão de ligar/desligar
11	Manter quente/aquecer
12	Botão de temperatura
13	Visor

Icone	Descrição
10	Botão de ligar/desligar
11	Manter quente/aquecer
12	Botão de temperatura
13	Visor

Icone	Descrição
10	Botão de ligar/desligar
11	Manter quente/aquecer
12	Botão de temperatura
13	Visor

Icone	Descrição
10	Botão de ligar/desligar
11	Manter quente/aquecer
12	Botão de temperatura
13	Visor

Icone	Descrição
10	Botão de ligar/desligar
11	Manter quente/aquecer
12	Botão de temperatura
13	Visor

Icone	Descrição
10	Botão de ligar/desligar
11	Manter quente/aquecer
12	Botão de temperatura
13	Visor

Icone	Descrição
10	Botão de ligar/desligar
11	Manter quente/aquecer
12	Botão de temperatura
13	Visor

Icone	Descrição
10	Botão de ligar/desligar
11	Manter quente/aquecer
12	Botão de temperatura
13	Visor

Icone	Descrição
10	Botão de ligar/desligar
11	Manter quente/aquecer
12	Botão de temperatura
13	Visor

Icone	Descrição
10	Botão de ligar/desligar
11	Manter quente/aquecer
12	Botão de temperatura
13	Visor

Icone	Descrição
10	Botão de ligar/desligar
11	Manter quente/aquecer
12	Botão de temperatura
13	Visor

Icone	Descrição

<tbl_r cells="2" ix="5" maxc

• Använd koppmätaren på huvuddelen för att avgöra hur mycket vatten som finns i kanna.
 • 1 kopp är 200 ml.
Användning
 • Stäng locket och placera kanna på basen.
 • Sätt i kontakten i ett lämpligt vägguttag.
 • En ljudsignál hörs och displayen visar C, följd av aktuell vattentemperatur innan i kanna. Apparaten är nu i standby-läge.
 • Använd temperaturknappen för att ställa in önskad temperatur.
 • Bekräfta genom att trycka på strömbrytaren. LED-ringens tänds. Vald temperatur visas i displayen, följd av aktuell temperatur.
 • LED-ringens färg varierar med temperaturzonerna:
 - 1-50 grader: ljusblå
 - 51-60 grader: grön
 - 61-70 grader: blå
 - 71-80 grader: rosa
 - 81-90 grader: gul
 - 91-100 grader: röd
 • Uppvärmningen börjar. När den förställda temperaturen har uppnåtts slägs värmesystemet automatiskt av. Tre korta signaler ljuder och indikatorlampaen på vattenkannan släcks.
 • Uppvärmningen kan avbrytas genom att man trycker på strömbrytaren. Apparaten är nu i standby-läge.
 • Vattenkannan från basen för att hälla upp det varma vattnet.
Tefilter
 • Du kan använda vattenkakan som tekanna genom att sätta i ett tefilter.
 • Öppna plastlocket och sätt i tefiltret i rostriftet stål enligt de två lässymbolerna.
 • Lägg i teblad i tefiltret.
 • Se till att locket är stängt när du häller upp vattnet för att förhindra att varm ånga slirar ut.
Snabbfunktion
 • När du sätter vattenkannan på basen och trycker på strömbrytaren, värms vatnet upp till 100 °C utan att temperaturen behöver ställas in.
Varmhållningsfunktion
 • Vattenkakan har en varmhållningsfunktion.
 • Aktivera genom att först trycka på knappen för varmhållningsfunktionen.
 • Använd temperaturknappen för att välja en temperatur mellan 40 och 95 °.
 • Tryck på strömbrytaren för att bekräfta.
 • LED-ringens tänds med färgen för den valda temperaturzonern (se "Användning" för de olika färgerna).
 • Uppvärmningen börjar. När den förställda temperaturen har uppnåtts slägs värmesystemet automatiskt av. En kort signal ljuder.
 • Vattnet hålls varmt i ungefär 30 minuter. LED-ringens färg visar den färg som motsvarar den valda temperaturn.
 • Den här funktionen inaktiveras automatiskt när kanna har tagits bort från basen.

RENGÖRING OCH UNDERHÅLL

- Innan rengöring, dra ur kontakten och vänta tills apparaten har svälvat.
- Använd en mjuk, fuktig trasa för att rengöra skyddsrutorna.
- Rengör apparaten med en fuktig trasa. Använd aldrig starka och slipande rengöringsmedel, skurväpplingar eller stål som skadar apparaten.
- Sänk ihop ned kanna och basen i vatten eller någon annan vätska.
- Apparaten ska avkalkas regelbundet. Använd en avkalkningsprodukt som är lämplig för hushållsapplikator.
- Skölj och krama flera gånger med rent vatten efter avkalkningen.

Avtagbart filter

- Vid behov kan filtrret tas bort från hålarna för rengöring. Ta bort filtrret genom att lossa det nedtill och sedan vid den övre kanlen.
- Sätt tillbaka filtrret efteråt. Haka först på det på insidan av den övre kanlen, tryck sedan den nedre delen på plats.

OMGIVNING

- Denna apparat ska ej slängas bland vanligt hushållsavfall när den slutat fungera. Den ska slängas vid en återvinningsstation för elektriskt och elektroniskt hushållsavfall. Denna symbol på apparaten, brukavvisningar och förpackningen gör dig uppmärksam på detta. Materialen som används i denna apparat kan återvinnas. Genom att återvinna hushållsapparater gör du en viktig insats för att skydda vår miljö. Fråga de lokala myndigheterna var det finns insamlingsställen.

Support
 Du hittar all tillgänglig information och reservdelar på www.princesshome.eu

FELSÖKNING

Problem	Möjliga orsaker	Föreslagen lösning
Funktionsfel kan inte aktiveras.	Apparaten är inte ansluten.	Sätt in kontakten i uttaget.
Uttaget fungerar inte.	Kontrollera uttaget med en annan apparat.	
Apparaten är inte korrekt placerad på basen.	Placerar den korrekt.	
Överhettningsskyddet har aktiverats.	Apparaten måste svalna eller avkalkas.	
Vattnet värms inte upp och signaler ljuder.	Temperatur i vattenkannan är högre än den valda temperaturen.	Välj en lägre temperatur.
Uppvärmningen tar lång tid än förväntat.	För mycket kalk har bildats.	Avkalka apparaten.
Apparaten läter högt under uppvärmning.	För mycket kalk har bildats.	Avkalka apparaten.
Displayen visar konstant felkoden E...	Ett fel i apparaten.	Kontakta Kundtjänst.

PL Instrukcje użytkowania

BEZPIECZEŃSTWO

- Producenci nie ponoszą odpowiedzialności za uszkodzenia w przypadku nieprzestrzegania instrukcji bezpieczeństwa.
- W przypadku uszkodzenia kabla zasilania, aby uniknąć zagrożenia, musi on być wymieniony przez producenta, jego agenta serwisowego lub osoby o podobnych kwalifikacjach.

- Nie wolno przesuszywać urządzenia, ciągnąć za przewód ani dopuszczać do zapłaty kabla.
- Urządzenie należy umieścić na stabilnej i wypoziomowanej powierzchni.
- Nigdy nie należy zostawiać włączonego urządzenia bez nadzoru.
- Urządzenie przeznaczone jest tylko do eksploatacji w gospodarstwie domowym, w sposób zgodny z jego przeznaczeniem.

• Dzieci poniżej 8 roku życia nie mogą używać tego urządzenia. Z urządzeniem mogą korzystać dzieci w wieku od 8 lat oraz osoby o ograniczonych możliwościach fizycznych, sensorycznych i psychicznych bądź nieposiadającymi odpowiedniej wiedzy i doświadczenia, pod warunkiem, że są nadzorowane lub otrzymały instrukcje dotyczące bezpiecznego używania urządzenia, a także rozumiej związane z tym zagrożenia. Dzieciom nie wolno bawić się urządzeniem. Urządzenie oraz dołączony do niego kabel należy przechowywać poza zasięgiem dzieci, które nie ukończyły 8 lat. Czyszczenia i konserwacji nie powinny wykonywać dzieci, chyba, że ukończyły 8 lat i znajdują się pod nadzorem osoby dorosłej.

- Aby uniknąć porażenia prądem elektrycznym, nie należy zanurzać przewodu, wtyczki ani urządzenia w wodzie bądź w innej cieczy.

To urządzenie zaprojektowane do użycia w domu oraz w celu podobnych zastosowań w miejscach takich jak:

- Pomieszczenia kuchenne w sklepcach, biurach i innych miejscach pracy.
- Przekształcające klientów w hotelach, motelach i innych ośrodkach tego typu.
- Ośrodki oferujące noclegi ze śniadaniem.
- Gospodarstwa rolne.

• Dzieciom nie wolno bawić się urządzeniem.

• Dzieci nie mogą używać tego urządzenia. Trzymać urządzenie oraz przewód poza zasięgiem dzieci.

• Jeśli czajnik zostanie przepelniony, gotująca się woda może się z niego wylewać.

• Nie zdejmuj pokrywki podczas gotowania wody.

• Proszę używać czajnika wyłącznie z dołączoną do niego podstawą.

• Przestroga: Przed zdjęciem czajnika z podstawy upewnij się, że jest wyłączony.

• Aby uniknąć porażenia prądem elektrycznym, nie należy zanurzać przewodu, wtyczki ani urządzenia w wodzie bądź w innej cieczy.

• OSTRZEŻENIE: Otwórz wlew w nie może pozostawać otwarty podczas użytkowania.

• Po użyciu powierzchnia elementu grzewczego podlega resztkowemu grzaniu.

• OSTRZEŻENIE: Nieprawidłowe użytkowanie urządzenia i akcesoriów może spowodować obrażenia ciała.

• Czajnik z odłączonym filtrem

2. Korytarz główny

3. Okienko ze wskaznikiem poziomu wody

4. Uchwyt do otwierania pokrywy

5. Pokrywa

6. Filtр do herbaty

7. Uchwyt

8. Panel sterowania

9. Podstawa

• Panel sterowania

Ikon Opis

10 Przycisk w/wył.

11 Podtrzymywanie ciepła / nagrzewanie

12 Przycisk temperatury

13 Wyświetlacz

• PRZED PIERWSZYM UŻYCZIEM

Urządzenie i akcesoria należy wyjąć z pudełka. Usuń z urządzenia naklejki, folię ochronną lub elementy plastikowe.

Urządzenie umieść na odpowiedniej, płaskiej powierzchni i zapewni minimum 10 cm wolnej przestrzeni wokół urządzenia. Urządzenie to nie jest przystosowane do montażu w szafce lub do użytkowania na wolnym powietrzu.

Przed pierwszym użyciem należy zagotować pełny czajnik w celu jego wyczyszczenia, a następnie woda nie może wyląć.

Kabel zasilający należy podłączyć do gniazda elektrycznego. (Uwaga: przed podłączeniem urządzenia należy sprawdzić, czy napięcie wskazane na urządzeniu odpowiada napięciu sieci lokalnej. Napięcie 220-240 V 50-60 Hz.)

• UŻYTKOWANIE

Awaryjne awaryjne odcięcie zasilania przy przegrzaniu

• Ustawione fabrycznie awaryjne odcięcie zasilania przy przegrzaniu chroni grzałkę przed przegrzaniem, do którego mogły dojść, gdyby urządzenie zostało przypakowane włączone bez wody lub gdyby płytka grzejna była zakamioniona. Jeśli zdarza się awaryjne odcięcie zasilania, urządzenie nie może włączyć ponownie. W takim przypadku, przed ponownym włączeniem należy poczekać, aż urządzenie ostygnie, lub je odkamienić.

Wybór temperatury

• Temperaturę można wybrać za pomocą przycisku temperatury na panelu sterowania.

Na wyświetlaczu jest pokazana aktualna temperatura wody ($\geq 18^{\circ}\text{C}$).

Naciśnij przycisk temperatury raz po razie, aby zwiększać temperaturę w tryku co 5 stopni.

Jedna aktualna temperatura w dzbanku przekracza wybraną temperaturę, urządzenie nie może włączyć. W takim przypadku rozlega się tyknięcie sygnału dźwiękowego.

Nie można wybrać temperatury niższej od 40°C .

Automaticzne wyłączenie

• Wyświetlacz wyłącza się automatycznie po ok. 3 minutach od ostatniej operacji, chyba że wybrane funkcje podtrzymywania ciepła.

W trybie podtrzymywania ciepła wyświetlacz się po ok. 30 minutach.

Należy do dzbanku wymagana ilość wody (min. 200 ml, maks. 1,7 l).

Od dozowania potrzebnej ilości wody użyj miarki filiżanki na korpusie głównym.

1 filiżanka to 200 ml.

Obsługa

Zamknij pokrywę i umieść dzbanek na podstawie.

Włożyć wtyczkę do odpowiedniego gniazdku elektrycznego.

Rozlegnie się sygnał dźwiękowy, na wyświetlaczu pojawi się C, a po nim aktualna temperatura wody w dzbanku. Urządzenie jest teraz w trybie gotowości.

Za pomocą przycisku temperatury ustaw żądaną temperaturę.

Potwierdź, naciśnijac przycisk w/wył. Zapala się pierścien LED. Na wyświetlaczu pojawia się wybrana temperatura, a za nią aktualna temperatura.

Kolory pierścienia LED różnią się zależnie od zakresu temperatury:

- 1-50 stopni: jasnoniebieski

- 51-60 stopni: zielony

- 61-70 stopni: niebieski

- 71-80 stopni: żółty

- 81-90 stopni: żółty

- 91-100 stopni: czerwony

Rozlegnie się podgrzewanie. Po osiągnięciu ustawionej temperatury układ grzejny automatycznie się wyłącza, rozlegają się krótkie sygnały dźwiękowe, a kontrolka wskaźnika na dzbanku gasnie.

Gotowanie można przerwać, naciśnijac przycisk w/wył. Urządzenie jest teraz w trybie gotowości.

Aby nalać gorącą wodę, zdejmij dzbanek z podstawy.

Filtр do herbaty

Czajnik dzbankowego można używać jako imbryka, wkładając filtr do herbaty.

Otwórz plastikową pokrywę i zamocuj filtr do herbaty ze stali nierdzewnej, zgドdnie z dwoma symbołami zamka.

Wysyp herbatę liszącą do filtra do herbaty.

Aby zapobiec ucieczce gorącej par, upewnij się, że podczas nalewania wody pokrywa jest zamknięta.

Funkcja szybkiego gotowania

• Po umieszczeniu dzbanka na podstawie i naciśnięciu przycisku w/wył. woda jest podgrzewana do 100°C bez konieczności ustawiania temperatury.

Czajnik dzbankowy ma funkcję podtrzymywania ciepła.

• Aby uruchomić tę funkcję, najpierw naciśnij przycisk funkcji podtrzymywania ciepła.

• Za pomocą przycisku temperatury wybierz temperaturę z zakresu od 40°C do 95°C .

Naciśnij przycisk w/wył., aby potwierdzić wybór.

Pierścien LED zapala się w kolorze wybranego zakresu temperatury (patrz sekcja "Obsługa").

• Po naciśnięciu przycisku funkcji podtrzymywania ciepła, kontrolka wskaźnika na dzbanku gasnie.

• Rozlegnie się podgrzewanie. Po osiągnięciu ustawionej temperatury układ grzejny automatycznie się wyłącza, rozlegają się krótkie sygnały dźwiękowe.

• Gotowanie można przerwać, naciśnijac przycisk w/wył. Urządzenie jest teraz w trybie gotowości.

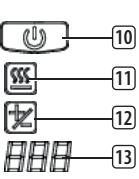
Aby nalać gorącą wodę, zdejmij dzbanek z podstawy.



Glass Kettle London Deluxe

01.236042.01.001

PARTS DESCRIPTION / ONDERDELENBESCHRIJVING / DESCRIPTION DES PIÈCES / TEILEBESCHREIBUNG / DESCRIPCIÓN DE LAS PIEZAS / DESCRIÇÃO DOS COMPONENTES / DESCRIZIONE DELLE PARTI / BESKRIVNING AV DELAR / OPIS ČEŚCI / POPIS SÚČÄSTÍ / POPIS SÜČÄSTÍ / ОПИСАНИЕ ЗАПЧАСТИ



Problém	Možné príčiny	Odporúčané riešenie
Nie je možné aktivovať funkcie	Spotrebčí nie je zapojený Zásuvka je chybána	Zapnite zástrčku do zásuvky Skontrolujte zásuvku zapojenú iného spotrebčí
Spotrebčí nie je na podstavci umiestnený správne	Aktivovala sa bezpečnostná poistka	Umiestnite ho správne
Voda sa nezohrieva a ozýva sa pípanie	Tepločita v nádobe s vodou je vyššia ako zvolená tepločita	Zvolte vyššiu tepločitu
Zohrievanie trvá dlhšie než obvykle	V spotrebčí sa vytvoril náenos vodného kameňa	Odvápnite spotrebčí
Zvýšený huk pri ohrevani	V spotrebčí sa vytvoril náenos vodného kameňa	Odvápnite spotrebčí
Na displeji je nepreplňte zobrazený chybový kód E...	Elektrická porucha v spotrebčí	Obráťte sa na nás zákaznícky servis

RU

МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ

- Производитель несет ответственности за ущерб в случае несоблюдения правил техники безопасности.
- Во избежание опасных ситуаций для замены поврежденного кабеля питания рекомендуется обратиться к производителю, его сервисному агенту или другим достаточно квалифицированным специалистам.
- Не перемещайте устройство за кабель питания, а также следите за тем, чтобы кабель не перекручивался.
- Установите устройство на устойчивой ровной поверхности.
- Не оставляйте подключенное к источнику питания устройство без присмотра.

IN NEED OF ACCESSORIES? VISIT
WWW.PRINCESSHOME.EU/NL-NL/CUSTOMERSERVICE/ACCESSORIES-Spareparts
FOR ACCESSORIES AND SPARE PARTS TO EXTEND YOUR ITEM!



- 1 šálka má objem 200 ml.
- Použitie**
• Zavorte veko a postavte nádobu na podstavec.
• Zasuňte zástrčku do vhodnej elektrickej zásuvky.
• Zaznie pípnutie a na displeji sa zobrazí C, za ktorým sa zobrází aktuálna teplota vody v nádobe. Teraz je spotrebčí v pohotovostnom režime.
• Pomocou tlačidla nastavenia teploty nastavte požadovanú teplotu.
• Potvrdte sťačením vypínača. Rozsvietia sa kruhové LED svetlo. Na displeji sa zobrazí zvolená a následne aktuálna teplota.
• Farba kruhového LED svetla sa líši v závislosti od teploty:
– 1 – 50 °C: svetlomodrá
– 51 – 60 °C: zelená
– 61 – 70 °C: modrá
– 71 – 80 °C: ružová
– 81 – 90 °C: žltá
– 91 – 100 °C: červená
• Začne sa ohrievať. Po dosiahnutí predtým nastavenej teploty sa výberu systém automaticky vypne; zaznie tri krátne pípnutia a kontrola na nádobe s vodou zhásne.
• Proces varenia sa da prenášať sťačením vypínača. Teraz je spotrebčí v pohotovostnom režime.
• Pod nálepkami horúcej vody odoberte nádobu z podstavca.
Čajový
• Káviciu je možné po pridaní čajového filtra použiť ako čajník.
• Otvorte plastové veko a čajový filter z nehrdzavejúcej ocele pripojte na miesto označené dvoma symbolmi zamky.
• Do čajového filtra vložte sypaný čaj.
• Uniku horúcej pary sa zabráni tým, že sa veľko nechá pri naliavaní vody zatvorená.

- Funkcia rýchleho zohrievania**
Po umiestnení nádoby s vodou na podstavec a sťačením vypínača voda zohreje na 100 °C bez toho, aby bolo potrebné nastavovať teplotu.
- Funkcia udržiavania teploty**
Táto kanvica je vybavená funkciou udržiavania teploty.
Táto funkcia sa aktívuje tak, že sa najprv stlačí tlačidlo funkcie udržiavania teploty.
Pomocou tlačidla nastavenia teploty zvolte teplotu od 40 °C do 95 °C.
Sťačením vypínača volbu potvrdte.
Kruhové LED svetlo sa rozsvietia vo farbe podľa zvolenej teploty (v časti „Prevádzka“ nájdete jednotlivé farby).
Začne sa ohrievať. Po dosiahnutí predtým nastavenej teploty sa výberu systém automaticky vypne; zaznie krátke pípnutie.
Voda si udrží teplotu cca 30 minút; kruhové LED svetlo zostane svietiť vo farbe podľa zvolenej teploty.
Táto funkcia sa automaticky zruší po odobrení nádoby z podstavca.

- CISTENIE A ÚDRŽBA**
• Pred cistením odpojte spotrebčí od elektrickej siete a počakajte, kým vychladne.
• Použite jemnú a hebkú mierne navlhčenú handičku na vycistenie pláštia, puzdra spotrebčí, zariadenia.
• Zariadenie odčistite vlnkou handičkou. Nikdy nepoužívajte ostré a drsné čistiacie prostriedky, špongúli ani drôtenku, pretože by mohlo dojsť k poškodeniu spotrebčí.
• Nikdy nepoužírajte kanviciu a základňu do vody alebo akékoľvek inej tekutiny, ktoré sú výrobkom, ale musí sa zlikvidovať v recyklačnom stredisku určenom pre elektrické a elektronické spotrebčí. Tento symbol na spotrebčí, v návode na obsluhu a na obale upozorňuje na túto dôležitosť skutočnosť. Materiály použité v tomto spotrebčí je možné recyklovať. Recykláciu používaj domáciach spotrebčí výraznou miernou prispievkou k ochrane životného prostredia. Informácie o zbernych miestach vám poskytnú miestne úrady.

- ŽIVOTNÉ PROSTREDIE**
Tento spotrebčí nesmie byť na konci životnosti likvidovaný spolu s komunálnym odpadom, ale musí sa zlikvidovať v recyklačnom stredisku určenom pre elektrické a elektronické spotrebčí. Tento symbol na spotrebčí, v návode na obsluhu a na obale upozorňuje na túto dôležitosť skutočnosť. Materiály použité v tomto spotrebčí je možné recyklovať. Recykláciu používaj domáciach spotrebčí výraznou miernou prispievkou k ochrane životného prostredia. Informácie o zbernych miestach vám poskytnú miestne úrady.
- Podpora**
Všetky dostupné informácie a náhradné diely nájdete na www.princesshome.eu.

RIEŠENIE PROBLÉMOV

Problém	Možné príčiny	Odporúčané riešenie
Nie je možné aktivovať funkcie	Spotrebčí nie je zapojený Zásuvka je chybána	Zapnite zástrčku do zásuvky Skontrolujte zásuvku zapojenú iného spotrebčí
Spotrebčí nie je na podstavci umiestnený správne	Aktivovala sa bezpečnostná poistka	Umiestnite ho správne
Voda sa nezohrieva a ozýva sa pípanie	Tepločita v nádobe s vodou je vyššia ako zvolená tepločita	Zvolte vyššiu tepločitu
Zohrievanie trvá dlhšie než obvykle	V spotrebčí sa vytvoril náenos vodného kameňa	Odvápnite spotrebčí
Zvýšený huk pri ohrevani	V spotrebčí sa vytvoril náenos vodného kameňa	Odvápnite spotrebčí
Na displeji je nepreplňte zobrazený chybový kód E...	Elektrická porucha v spotrebčí	Obráťte sa na nás zákaznícky servis

- Данное устройство предназначено только для использования в бытовых условиях и только по назначению.
- Данное устройство не предназначено для использования детьми в возрасте до 8 лет. Данное устройство может использоваться детьми в возрасте от 8 лет и людьми с ограниченными физическими, сенсорными и умственными способностями или не имеющими соответствующего опыта или знаний, только при условии, что за их действиями осуществляется контроль или они знакомы с техникой безопасной эксплуатации устройства, а также понимают связанные с этим риски. Не позволяйте детям играть с устройством. Храните устройство и его шнур электропитания в месте, недоступном для детей младше 8 лет. Очистка и обслуживание устройства может проводиться детьми только после достижения ими возраста 8 лет или под присмотром взрослых.

- Во избежание поражения электрическим током не погружайте шнур электропитания, штепсель или устройство в воду или любую другую жидкость.
- Это устройство предназначено для использования в бытовых условиях, а также в схожих областях применения, таких как:

 - Кухонные помещения для служащих магазинов, офисов и других рабочих условий.
 - Отели, мотели и другие условия проживания для использования постояльцами.
 - Условия типа B&B.
 - Фермерские дома.

- Не позволяйте детям играть с устройством.
- Данное устройство не предназначено для использования детьми. Храните устройство и его шнур электропитания в месте, недоступном для детей.
- При чрезмерном заполнении чайника водой может произойти выброс кипящей воды.
- Не открывайте крышку во время кипения воды.
- Разрешается использовать чайник только с прилагаемой подставкой.

- Внимание! Перед снятием чайника с подставки убедитесь, что он отключен.
- Во избежание поражения электрическим током не погружайте шнур электропитания, штепсель или устройство в воду или любую другую жидкость.
- ВНИМАНИЕ: Отверстие для залива воды должно быть закрыто во время использования.
- После использования поверхность нагревательного элемента подвергается воздействию остаточной теплоты.
- ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! При неправильном пользовании устройством и его аксессуарами могут возникнуть тяжелые травмы.

- ОПИСАНИЕ УСТРОЙСТВА**
 - 1 Носик со съемным фильтром
 - 2 Корпус
 - 3 Смотровое окошко со шкалой уровня воды
 - 4 Ручка для открывания крышки
 - 5 Крышка
 - 6 Чайный фильтр
 - 7 Ручка
 - 8 Панель управления
 - 9 Основание

Панель управления

Значок	Описание
10	Кнопка включения
11	Функция поддержания температуры/подогрева
12	Кнопка регулировки температуры
13	Дисплей

- ПЕРЕД НАЧАЛОМ ЭКСПЛУАТАЦИИ**
 - Извлеките устройство и принадлежности из упаковки. Удалите наклейки, защитную пленку или пластик с устройства.
 - Установите устройство на ровную устойчивую поверхность и обеспечьте не менее 10 см свободного пространства вокруг него. Это устройство не предназначено для установки в шкафах и для использования под открытым небом.
 - Перед началом эксплуатации вскипятите полный чайник воды для очистки чайника и слейте эту воду.
 - Подключите шнур питания к розетке. (Примечание. Убедитесь, что напряжение, указанное на устройстве (220–240 В, 50–60 Гц), и сетевое напряжение совпадают.)

- ЭКСПЛУАТАЦИЯ**
 - Функция защитного отключения

- Функция защитного отключения помогает защитить нагревательный элемент в случаях, когда устройство включено без воды или на нагревательной пластине скопилась накипь. После защитного отключения чайник нужно датьстыть или очистить его от накипи перед повторным включением. До этого его будет невозможно включить.

- Выбор температуры**
 - Чтобы настроить температуру, воспользуйтесь регулятором нагрева на панели управления.
 - Текущая температура воды (≥ 18 °C) отображается на дисплее.
 - При нажатии регулятора нагрева температура увеличивается с шагом в 5 градусов.
 - Если текущая температура в чайнике превышает выбранную, ее невозможно включить. В этом случае чайник издаст три звуковых сигнала.
 - Невозможно выбрать температуру ниже 40 °C.

Автоматическое отключение

- Если не выбрана функция поддержания температуры, устройство автоматически отключается по истечении трех минут простоя.
- С функцией под режиме поддержания температуры чайник отключается по истечении 30 минут.
- Налейте в чайник воду (от 200 мл до 1,7 л).
- Воду можно отмерить с помощью мерного стакана или самого чайника.
- 1 мерный стакан — 200 мл.

Эксплуатация

- Закройте крышку и установите чайник на основание.
- Подключите кабель питания к розетке.
- Устройство издаст звуковой сигнал и на дисплее появится символ С, за которым будет указана текущая температура воды в чайнике.
- Чайник находится в режиме ожидания.
- С помощью регулятора нагрева установите нужную температуру.
- Подтвердите выбор, нажав кнопку включения. Светодиодное кольцо загорится. На дисплее отобразится выбранная и текущая температура.
- Цвет светодиодного кольца меняется в зависимости от температуры:

 - голубой до 50 градусов;
 - зеленый при 51–60 градусах;
 - синий при 61–70 градусах;
 - розовый при 71–80 градусах;
 - желтый при 81–90 градусах;
 - красный при 91–100 градусах.

- Вода в чайнике начнет нагреваться. После достижения выбранной температуры нагревание отключается, устройство издает три коротких звуковых сигнала, а световой индикатор перестанет светиться.

- Остановите нагревание и кипение воды можно, нажав кнопку включения. Чайник находится в режиме ожидания.

- Снимите чайник с основания и налейте горячую воду.

- Чайник можно использовать в качестве заварного с помощью чайного фильтра.

- Откройте пластиковую крышку и вставьте чайный фильтр из нержавеющей стали таким образом, чтобы он был закреплен в двух символах с изображением замка.